Sistema a binario

Sistema modulare ETTROIT da parete: binari in due lunghezze e due finiture, prese Schuko e moduli USB-A/USB-C. Il tasto generale comanda l'alimentazione del binario.



ETB



ETG

PARAMETRO	VALORE
ETB4003 / ETG4003	**500 mm**
ETB4005 / ETG4005	**800 mm**

Binari: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 16 A MAX complessivi. Non sommare le portate delle prese per aumentare il limite del binario. ETB = nero; ETG = grigio.

Prese e moduli USB



ETB2102 · 16 A MAX



ETG2102 · 16 A MAX



ETB3002 · 12 W MAX



ETG3002 · 12 W MAX

ETB3002 / ETG3002: una porta USB-A e una USB-C; ingresso 110–240 V AC, 50/60 Hz; uscita 5 V DC. Potenza totale massima 12 W, condivisa tra le porte. La targa indica anche 2,5 A MAX: non interpretarlo come valore per ogni porta e non superare 12 W complessivi.

Installazione elettrica

Installazione e manutenzione riservate a personale qualificato. Sezionare l’alimentazione e verificare l’assenza di tensione prima di accedere ai collegamenti. Non lavorare sul dispositivo alimentato.



Retro e fissaggi



ON / OFF

1. Scegliere una parete idonea e verificare l’assenza di cavi o tubazioni nei punti di foratura. Predisporre l’alimentazione nella zona posteriore del binario.

2. Usare il binario e gli elementi di fissaggio forniti per rilevare i punti di montaggio sul prodotto reale. Scegliere fissaggi adatti al materiale della parete; non ricavare quote dalle foto.

3. Collegare l’alimentazione posteriore rispettando i contrassegni dei morsetti sul prodotto: fase, neutro e conduttore di protezione. Verificare la continuità della terra delle prese prima dell’uso. Non dedurre la posizione dei morsetti dalla sola foto. Se i contrassegni non sono leggibili, interrompere l’installazione e contattare l’assistenza.

4. Fissare stabilmente il binario, senza schiacciare i conduttori. Richiudere le parti di protezione e verificare i collegamenti prima di alimentare.

Inserire, usare e rimuovere



Plug&Play;



OFF / ON

1. Spegnere e scollegare gli apparecchi utilizzatori. Togliere alimentazione al sistema prima di inserire, spostare o rimuovere i moduli.

2. Inserire il modulo compatibile nel binario e ruotarlo verso la posizione ON / blocco indicata sul modulo. Verificare che sia stabile; non forzare e non usare utensili per l'aggancio.

3. Ripristinare l'alimentazione e attivare l'interruttore generale. Collegare il carico rispettando i limiti della presa e del binario; per USB usare cavi adatti al dispositivo.

4. Per rimuovere o riposizionare: spegnere, scollegare il carico e togliere alimentazione. Ruotare il modulo verso OFF / sblocco ed estrarlo solo quando è libero. Reinserirlo nella nuova posizione senza trascinarlo sotto carico.

Uso, assistenza e sicurezza

Nessuna alimentazione: controllare l'interruttore generale, l'alimentazione a monte e il corretto aggancio del modulo. Se interviene la protezione dell'impianto, scollegare i carichi e far verificare la causa da un elettricista.

Modulo che non si blocca: interrompere l'uso, controllare compatibilità, allineamento e assenza di danni; non forzare. USB che non ricarica: verificare cavo, dispositivo e potenza totale richiesta.

In caso di surriscaldamento anomalo, odore, scintille o parti allentate, togliere alimentazione e rivolgersi all'assistenza.

Conservare il manuale. Non usare componenti danneggiati, non modificare il prodotto e non introdurre oggetti nelle aperture. Evitare acqua e umidità; pulire con panno asciutto dopo aver tolto alimentazione.

Non smaltire il dispositivo con i rifiuti domestici indifferenziati. Conferirlo a un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per sedi e modalità di conferimento, rivolgersi all'installatore o alle autorità locali. La raccolta e il riciclaggio corretti contribuiscono a proteggere la salute e l'ambiente.

IMPORTATO DA

SPACE-C SRL
Corso Vittorio Emanuele 110/5
80121 Napoli (NA), Italia
C.F./P. IVA: 10607671210
info@ettroit.com · www.ettroit.com

Power track system

ETTROIT modular wall system: tracks in two lengths and finishes, Schuko sockets and USB-A/USB-C modules. The main switch controls track power.



ETB



ETG

PARAMETER	VALUE
ETB4003 / ETG4003	**500 mm**
ETB4005 / ETG4005	**800 mm**

Tracks: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 16 A MAX total. Adding socket ratings does not increase the track limit. ETB = black; ETG = grey.

Sockets and USB modules



ETB2102 · 16 A MAX



ETG2102 · 16 A MAX



ETB3002 · 12 W MAX



ETG3002 · 12 W MAX

ETB3002 / ETG3002: one USB-A and one USB-C port; input 110–240 V AC, 50/60 Hz; output 5 V DC. Maximum total power 12 W, shared between ports. The rating also states 2.5 A MAX: do not interpret this as a per-port rating or exceed 12 W overall.

Electrical installation

Installation and maintenance by qualified personnel only. Isolate the supply and verify absence of voltage before accessing connections. Never work on the powered device.



Rear and fixings



ON / OFF

1. Choose a suitable wall and check for cables or pipes at drilling points. Prepare the power supply at the rear of the track.

2. Use the track and supplied fixing parts to locate mounting points on the actual product. Select fixings suitable for the wall material; do not derive dimensions from photos.

3. Connect the rear supply according to the terminal markings on the product: line, neutral and protective conductor. Verify socket earth continuity before use. Do not infer terminal positions from the photo. If markings are unreadable, stop installation and contact support.

4. Secure the track without pinching conductors. Refit protective covers and check connections before powering on.

Insert, use and remove



Plug&Play;



OFF / ON

1. Switch off and unplug connected appliances. Isolate the system before inserting, moving or removing modules.

2. Insert the compatible module into the track and rotate towards the ON / lock position marked on the module. Check that it is secure; do not force it or use tools to engage it.

3. Restore power and turn on the main switch. Connect the load within the socket and track limits; use suitable cables for USB devices.

4. To remove or reposition: switch off, unplug the load and isolate the supply. Rotate towards OFF / release and withdraw only when free. Reinsert at the new position; do not slide it while loaded.

Use, support and safety

No power: check the main switch, upstream supply and correct module engagement. If the installation protection trips, unplug loads and have an electrician investigate.

Module will not lock: stop use, check compatibility, alignment and damage; do not force it. USB not charging: check cable, device and total power demand.

For abnormal heating, smell, sparks or loose parts, isolate the supply and contact support.

Keep this manual. Do not use damaged parts, modify the product or insert objects into openings. Avoid water and moisture; clean with a dry cloth after isolating the supply.

Do not dispose of the device with unsorted household waste. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. Ask the installer or local authorities about locations and collection arrangements. Proper collection and recycling help protect human health and the environment.

IMPORTED BY

SPACE-C SRL
Corso Vittorio Emanuele 110/5
80121 Napoli (NA), Italia
Tax / VAT ID: 10607671210
info@ettroit.com · www.ettroit.com

Système de prises sur rail

Système mural modulaire ETTROIT : rails en deux longueurs et finitions, prises Schuko et modules USB-A/USB-C. L'interrupteur général commande l'alimentation du rail.



ETB



ETG

PARAMÈTRE	VALEUR
ETB4003 / ETG4003	**500 mm**
ETB4005 / ETG4005	**800 mm**

Rails : 220–240 V AC, 50/60 Hz, 16 A MAX au total. Additionner les courants des prises n'augmente pas la limite du rail. ETB = noir ; ETG = gris.

Prises et modules USB



ETB2102 · 16 A MAX



ETG2102 · 16 A MAX



ETB3002 · 12 W MAX



ETG3002 · 12 W MAX

ETB3002 / ETG3002 : une prise USB-A et une USB-C ; entrée 110–240 V AC, 50/60 Hz ; sortie 5 V DC. Puissance totale maximale 12 W, partagée entre les ports. La plaque indique aussi 2,5 A MAX : ce n’est pas une valeur par port ; ne pas dépasser 12 W au total.

Installation électrique

Installation et entretien réservés au personnel qualifié. Isoler l'alimentation et vérifier l'absence de tension avant d'accéder aux raccordements. Ne jamais intervenir sous tension.



Arrière et fixations



ON / OFF

1. Choisir une paroi adaptée et vérifier l'absence de câbles ou tuyaux aux points de perçage. Prévoir l'alimentation à l'arrière du rail.

2. Utiliser le rail et les éléments fournis pour relever les points de fixation sur le produit réel. Choisir des fixations adaptées à la paroi ; ne pas déduire les cotes des photos.

3. Raccorder l'alimentation arrière selon les repères des bornes : phase, neutre et conducteur de protection. Vérifier la continuité de terre des prises avant utilisation. Ne pas déduire la position des bornes de la photo. Si les repères sont illisibles, arrêter l'installation et contacter l'assistance.

4. Fixer solidement le rail sans pincer les conducteurs. Remettre les protections et vérifier les raccordements avant la mise sous tension.

Insérer, utiliser et retirer



Plug&Play;



OFF / ON

1. Éteindre et débrancher les appareils. Couper l'alimentation du système avant d'insérer, déplacer ou retirer les modules.

2. Insérer le module compatible et le tourner vers la position ON / verrouillage indiquée. Vérifier sa stabilité ; ne pas forcer ni utiliser d'outil pour l'accrochage.

3. Rétablir l'alimentation et activer l'interrupteur général. Brancher la charge en respectant les limites de la prise et du rail ; utiliser des câbles USB adaptés.

4. Pour retirer ou déplacer : éteindre, débrancher la charge et couper l'alimentation. Tourner vers OFF / déverrouillage et extraire seulement lorsque le module est libre. Réinsérer à la nouvelle position sans le faire glisser en charge.

Utilisation, assistance et sécurité

Absence d'alimentation : vérifier l'interrupteur général, l'alimentation en amont et l'accrochage du module. Si la protection de l'installation déclenche, débrancher les charges et faire rechercher la cause par un électricien.

Module impossible à verrouiller : arrêter l'utilisation, vérifier compatibilité, alignement et dommages ; ne pas forcer. USB sans charge : vérifier câble, appareil et puissance totale demandée.

En cas de chaleur anormale, odeur, étincelles ou pièces desserrées, couper l'alimentation et contacter l'assistance.

Conserver cette notice. Ne pas utiliser de pièces endommagées, modifier le produit ou introduire d'objets dans les ouvertures. Éviter l'eau et l'humidité ; nettoyer avec un chiffon sec après coupure de l'alimentation.

Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers non triés. Le déposer dans un point de collecte pour équipements électriques et électroniques. Pour connaître les lieux et modalités de collecte, contacter l'installateur ou les autorités locales. Une collecte et un recyclage adaptés contribuent à protéger la santé et l'environnement.

IMPORTÉ PAR

SPACE-C SRL
Corso Vittorio Emanuele 110/5
80121 Napoli (NA), Italia
Identifiant fiscal / TVA: 10607671210
info@ettroit.com · www.ettroit.com

Steckdosenschienensystem

Modulares ETTROIT-Wandsystem: Schienen in zwei Längen und Oberflächen, Schuko-Steckdosen und USB-A/USB-C-Module. Der Hauptschalter steuert die Schienenversorgung.



ETB



ETG

PARAMETER	WERT
ETB4003 / ETG4003	**500 mm**
ETB4005 / ETG4005	**800 mm**

Schienen: 220–240 V AC, 50/60 Hz, insgesamt 16 A MAX. Die Summe der Steckdosenbelastbarkeiten erhöht den Schienengrenzwert nicht. ETB = schwarz; ETG = grau.

Steckdosen und USB-Module



ETB2102 · 16 A MAX



ETG2102 · 16 A MAX



ETB3002 · 12 W MAX



ETG3002 · 12 W MAX

ETB3002 / ETG3002: ein USB-A- und ein USB-C-Anschluss; Eingang 110–240 V AC, 50/60 Hz; Ausgang 5 V DC. Maximal 12 W Gesamtleistung, auf beide Anschlüsse verteilt. Die Angabe 2,5 A MAX gilt nicht je Anschluss; insgesamt 12 W nicht überschreiten.

Elektrische Installation

Installation und Wartung nur durch Fachpersonal. Vor Arbeiten an Anschlüssen Versorgung freischalten und Spannungsfreiheit feststellen. Niemals am unter Spannung stehenden Gerät arbeiten.



Rückseite und Befestigungen



ON / OFF

1. Geeignete Wand wählen und Bohrstellen auf Leitungen und Rohre prüfen. Stromzuführung an der Schienenrückseite vorsehen.

2. Befestigungspunkte anhand der tatsächlichen Schiene und mitgelieferten Befestigungsteile ermitteln. Zum Wandmaterial passende Befestigungen wählen; Maße nicht aus Fotos ableiten.

3. Rückseitige Versorgung gemäß Klemmenkennzeichnung anschließen: Phase, Neutralleiter und Schutzleiter. Vor Gebrauch die Schutzleiterdurchgängigkeit der Steckdosen prüfen. Klemmenpositionen nicht aus dem Foto ableiten. Bei unlesbaren Markierungen Installation abbrechen und Kundendienst kontaktieren.

4. Schiene sicher befestigen, ohne Leiter einzuklemmen. Schutzabdeckungen schließen und Anschlüsse vor dem Einschalten prüfen.

Einsetzen, verwenden und entfernen



Plug&Play;



OFF / ON

1. Verbraucher ausschalten und abstecken. Vor Einsetzen, Verschieben oder Entfernen von Modulen das System freischalten.

2. Passendes Modul einsetzen und in die am Modul markierte ON-/Verriegelungsposition drehen. Festen Sitz prüfen; keine Gewalt oder Werkzeuge zum Einrasten verwenden.

3. Versorgung wiederherstellen und Hauptschalter einschalten. Last innerhalb der Steckdosen- und Schienengrenzen anschließen; geeignete USB-Kabel verwenden.

4. Zum Entfernen oder Umsetzen ausschalten, Verbraucher abstecken und Versorgung freischalten. In OFF-/Entriegelungsrichtung drehen und erst im gelösten Zustand herausnehmen. An neuer Stelle einsetzen, nicht unter Last verschieben.

Betrieb, Hilfe und Sicherheit

Keine Versorgung: Hauptschalter, vorgeschaltete Versorgung und korrekten Modulsitz prüfen. Löst die Schutzvorrichtung aus, Verbraucher abstecken und Ursache durch eine Elektrofachkraft prüfen lassen.

Modul verriegelt nicht: Nutzung einstellen, Kompatibilität, Ausrichtung und Schäden prüfen; nicht mit Gewalt einsetzen. USB lädt nicht: Kabel, Gerät und Gesamtleistungsbedarf prüfen.

Bei ungewöhnlicher Erwärmung, Geruch, Funken oder lockeren Teilen Versorgung freischalten und Kundendienst kontaktieren.

Anleitung aufbewahren. Keine beschädigten Teile verwenden, das Produkt verändern oder Gegenstände in Öffnungen einführen. Wasser und Feuchtigkeit vermeiden; nach Freischalten mit trockenem Tuch reinigen.

Das Gerät nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgen. Bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte abgeben. Informationen zu Standorten und Abgabe erhalten Sie beim Installateur oder bei den örtlichen Behörden. Fachgerechte Sammlung und Recycling schützen Gesundheit und Umwelt.

IMPORTIERT DURCH

SPACE-C SRL
Corso Vittorio Emanuele 110/5
80121 Napoli (NA), Italia
Steuer- / USt.-ID: 10607671210
info@ettroit.com · www.ettroit.com